21 сентябрь 1936 ap

П-ПУРГА ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомаэн органзы

(-- АДРЕС: М-Пурга УАССР--)

Пудо вордон сярысь

Райисполкомлэн пленумезлян пуктямысьтыз

роприятиос урод быдас'ясько. Колхов'ёсын, пудо басытыны но контрактацилы 144200 манет вис'ям коньдон 59 про- ниос пастух'ёсыз уг эскерыло. цент гинэ кутэмын. Фермаосыз "Штурм" колхозын мед'ям пасукомплектовать каронан Шор-Кечёл, Вуж-Монья, Кечур но Аксакшур сельсовет ёс новыче уж уг нуо.

Племенной пудо ваён уг быдэс'яськы. Таза сюро пудоос 54 йыр интые 34 гинэ ваемын. Парсьёс план'я 495 йыр, ваемын 126 йыр.

Сельсовет ёслен председательёссы: Пытцам-Медведов, Вуж Монья-Сенников, Улын-Юри---Зонов, пудоосыв утялтонэз умой эсхерем интые, пудоосыз вузаны справкаос сёт'яло. Август толэзисен та сельсовет'ёсысь колхоз'ёс: "Ворошилово"-5 йыр, "9-е Января"-3 йыр, "Чемашур"-3 йыр, вал'ёссэс вузазы.

Пудо сион дасян ужлы Пытцам, Н-Буран ,П-Можга сельсовет'ёс саклыксас уг вис'яло. Озьы ик пудо сионэз утялто нан "Волна" колхоз ответственностьтек ужа, Колхозлен председателез Викулов 5 воз совьы курооз сисьтив. Тини та Викулов государстволон юрттэмезлы оскыса тыпы мульы бичамысь палэнскиз. "Коммунист" колховын 40 тонна мякинаез сисьтизы. "Путь к социализму" колхозын урод люкаменызы зег куро сисьме. "Мошкино" колхозын огазоям пудоды сион дасямын овол. Сезьы курозэс колхозник еслы люкыло. Трос колхоз'ёсын өтйн йыр есыз но клевер есыз умой уг утялто. Сельсовет'ёс таче урод уж'ёсыз адзыса но нокыче ужрад уг куто.

Толалтэлы пудо гид'ёс далем арын, та колхозын, урод юнматоно. Секыт уж'ёслэсь чуньы купітиз.

"Дружный" колхозын (II- вал'ёсын ветлыны лэзёно öвöл. Пурга сельсовет) парсьёс кырын уло. "Красный-Октябрь" совет ёсыз, 1936-37 ярын гос-

дэв ужаны быгатонтэм каризы. кылдытыны косоно.

Пудо вордоноз авинтон го- , "Удмурт-Коммуна" колхозысь сударственной план, колхоз- бригадир Козлов кудзыса ник'ёс но единоличник'ёс до-РККА фондо басьтом валон. розь вуттымтэ на. Колхоз'ёсы вал кулытовь ворттылиз. Следпудо вордон'я азьло лэзем ме- ственной орган'ёс таче урод уж'ёсын нюр'яськыны ик уг малпало.

> Тросаз колхов'ёсын, правлетух мылыз потэм'я пудоосыз нуэ но вае.

басьтон но соосыз фермаосы вуттонэз 1-тй октяброзь 100 рекордэн юнматиз. процентлы быдастоно.

Сельсовет председатель есыз: Медведевез но Сенниковез азьданяз пудо куштонэз дэзизы уськытоно.

Вань сельсовет председательёсыз, пудо вордон секциос но контрольной пост'ёс вамен, пудоосыз утялтон вылысь, нуналысь нунало контроль нуыны косоно.

Сельсовет но колхоз председательёсыз, пудоос нырысь ик огазоам пудоослы тырмыт сион дасяны косоно. Со понна вань луонлык ёсыз уже кутоно. Пудо сион дясян планэз 100 процентлы быдастоно. Со вылысь 18-28 Сентябре стахановской декадник ялоно. Пудо уло волдон (куро, турын но мухет) дасян планэз 10 тй октяброзь быдастоно.

Корне-клубнеплод'ёсыз умой утялтон вылысь хранилищаос ласьтоно но фермаосы сётон организовать кароно.

Лэсьтиськон есысь бригадаосыз мукет уж'ёсысь мозмытыса, пудо гид'ёсыз тупат'янэ но лэсьтонэ карылоно. Вань пудоослы шуныт но югыт гид'ёс лэсьтыса 10-ти, октяброзь быдастоно.

Чуньы куштон'ёслясь палянсян куашкан кало вуэмын скон вылысь бызыялытэм кобла-"Юлтош" колхозын вал гид ослы нимаз условиос кылдытокуинь ар лэсьтисько ини. Кы- но но нимаз конюх ес борды утялтэмен 5 вал кулиз, 13-эз мозмытоно, жуммыны лозёно **овол.** РККА фондо басьтом

РайЗОез заготскотов но сельколхозын МТФ-лы гид овол. ударстволы силь сётонэз быдэс-Вал'ёсыз ужысь поттылон тон но колхозник'ёслы огазын факт'ёс трос. "Красная Боб- сдавать карон вылысь, колхоз" бя колхозын юэменызы 2 ва- ёсын пудоосыз кырын сюдон

"Безбожник" быдэстиз

Ильинск сельсоветысь "Безбожник" колхоз государстволы ю тысь тыронзэ быдэстиз. Государстволы 878 центнер зечлыко ю тысь сётэмын.

Юмащев пилотлэн но Калашников бортмеханиклэн

рекордзы "АНТ-6" самолётэн 5000 килограмм коммерческой нагрузкаен пилот майор Юмащев но бортмеханик нырысь ранго воентехник Калашников 11 сентябре выли лобзонан (8102 рысь материал'ёсыз 14 сентябре учкыса, Косаревлэн нимиссия рекордэв всесоюзной Вазиськиз.

Летчик-испытательлы Юмашевлы

4 мотор'ем "АНТ-6" самолётэн вылйе лобзонэн басьтэм рекордэн зечкыласько. Выль азинскон ёс басьтыны тиледлы мылкыдме верасько.

И. СТАЛИН.

Испаниысь героической кышноослы но пинал ёслы **ЮРТТОМ**

Дзержинскийлэн нимыныз нимам Трехгорной мануфактура фабрикаысь, нылкышно ужасьёслэн отемзылы вазиськыса, Райисполкомлэн пленумезлэн участник'ёсыз, 110 манет коньдон люказы.

Райзоысь ужасьёс 235 манет люказы. Казанцев метр) рекорд пуктизы. Та ся- 22 манет, Романов — 15 манет, Кириков — 12 манет

Пленумлэн активез, Районысь вань калык'ёслы, Райисполкомлен пленумез мыныз нимам Центральной Испаниысь боец ёслен семьяоссылы но иылпиоссылы пуктэ: Контрактаци, пудо аэроклубысь спортивной ко-юрттэт сётон вылысь, коньдон люканы кутскон сярысь

осокин.

ке, чурыт ответственность уде туе ю октон-калгонез но му- культурно-массовой ужез паськыскемын дуозы шуса, тодазы кет гужем уж'ёсыз, партилэн кыт волмытизы. но правительстволон тупатом сроказ быдастиз.

гектар но пудо сион культураос 398,75 гектар вылись ды быдо производственной сооктыса-калтыса 25-августв быдтэмын. Государстволы ю тысь сётон 12-ти сентябре быдастамын. Зег визён, 205 гектар выло 6 нуналын ортчытомын.

Собраниосын Конституцилэсь проектсэ, ВКП(б) Обкомпесь но Крайкомпесь ю кивён но ю октон калтон сярысь решениоссэ проработать каримы. Троцкистско-зиновьевской Аран машинаен арасьёс Ложб гоклан контрреволюционной ужез сярысь нуналысь-нуналэ ортчыт ям.

Партийной, профсоюзной но тэмын.

Гужем уж'ёсыз умой ортчытимы

Кидос кырмисько

"10 лет УАО" комсовхоз, комсомольской организациос

Куинь номер совхозной но 7 номер бригадной борд Тысё культураос 983,92 газет'ёс поттэмын. Ужамлэн йылпум'ян'ёсыз сярысь, нуналвещаниын обсуждать карылим.

11 постановкаос, звуковой кино возьматэмын.

Массово-политической ужез водмытэмен стахановец'ёсмы вал. Пивоваров В. И. тракторист, нормазо 170 процентлы быдес'яз. Бусы ужын ужась Фокина нормазэ 240 процентозь быдэс'яз. кин но Соприн 6,25 гектар интые 16 гектарозь араллязы, ужасьёсын обсуждать карон Вань уж'ёсын стахановской амалын ужан паськыт волмы-Калинин

"Калинино" колхозын бусые люкам кожы зор улын. сисьмыса улэ. Умойлыкөз эскерись Петров Семен ужёсыз уг эскерылы.

Кожы сисьме

Етйнэз переработать карон уж но урод пуктэмын.

Kap.

Сизьым гектар кылемын "Мошкино" колхозын 7

гектар вылысь чабей аратэк кылемын. Парсьёс сиса быдто

Казаков.

Пинал ес пудо возьмало

"Безбожник" колхозысь пинал'ёс уроксэс пропускать карыдо. Колхозын пудо возьман черодэн тупатэмын. Д. Ильина бригадир весь пинал'ёсыз пудо возьманы косэ.

K. C.

Горд Армие

Кыче шумпотон --Армие мынисько тунне мон. Горд Армие мыныса, граница дуре султыса, возьмало ас кунмес кутыса.

Выль Конституци мынасьтым кужымме будата. Жалятак улонме быдесто мон "священной

долгме", Армие мынона-

мынам улонам нырысез со Юнма но буда егит, чылкыт но таза мугоре.

Кызьы уд мыны, Совето кунмес, шулдыр улон-

мес возьманы. Бадёни Сталинин быгатиз асьмемыз секытись мозмытны.

Гр. Чувашев.

Пионерской

Ильинской HCIII-ын пвонерской комнаталы пичи гинэ вис'ет сётизы. Отын пукон'ёс, уг тырмо. Одиг балалайка сяна новыче шудон'ёс овол. Пионервожатой **Пивова**ров Иван, сбор'ёсын горн, арган, балалайка, мандалина но мукет'ёсся басьтом шуса, орекчаса возе.

Пионер'ёс отрядысь вожатойзас, борд газет редактораас уг тодо. Комсомолец'ёс пионерской организацилы уг юртто. Князев Т.

Райздра в вунэтэм

Вуж- Моньялан трахоматозной пункт кылдытамын. Нош трахоматовной сестра ыстыны райздрав вунэтэм.

Колхозник ес Ильинске но Пургала мыно, отысь "тиляд пургала мыно, отысь "тиляд тон" шуса гожтэмез "1936 асьтэлэн вань" шуса, бөрлань арын чуньыосыз будэтон" шу-Исаев.

Партаос уг тырмо

Абдес - Урдес школаын дышетскись пинал'ёслы партаос уг тырмо. Одиг партаын 6 мурт пуко. Гож'яськемзы но выремзы но уг луы. Ильинск шко лаин партаос вань. Озьы но колхозлан председателез Артаманов но школалэн тодисьяськисез Широбокова ваён понна уг сюлмасько.

Журавлев.

Шонертон

"Ударник" газетлэн 61 номераз "1936 арын пудо вордонэз азинтон сярысь" райисполкомлэн но райкомлэн пуктэмазы, одйгетй номеро таблицалэн нырысетй столбиказ "Ваньмыз 3083 шуса гожтэмын. Сое 3803 шуса лыдзоно. Та таблицаысь ик, куиньметй столбикисьтыз ,,19608" гожтэмез "9608" шуса лыдзо-

Кык номеро таблицаысь "1936 арын толэс ёсыз бүдэ-

са лыдзоно.

Пудо сион дасян стахановской декадник сярысь

УАССР ысь Совнаркомлэн но ВКП(б) Обкомлэн пуктэмысьтызы

куд колхозлан но колхозниклан дасян планаз быдастыны но, дандыко ужез тулыс азелы пу- мултэсэн быдэстыны, тыпы му до вордонлан жутсконаз выль льы но куар'ёсыз трос октыны стахановской азинской есын ву- турыным яко силослы кыктэтйыны понна пудоез толалто тыр зо турнан ортчытыны, вань куро піуныт но таза толиштон, вань ез липет уле люканы яке зуроде нудо йырлыдэз утялтон, вань вордском пудоез утялтон, будэтон но пудолэн сылон вакытав продуктивностьсэ будэтон но бригадир'ёслэнки улазы сёлуэ шуыса лыд'яло,

Та ужпум'ёсыз быдастонын пудоез сионан обеспечить карон ращающой уж луэ. Нош колхоз, ёслэн но колхозник, ёслэн асьсэ пудозы сионэн кыдёкын обеспечить каремын овол. Силослы туж трос материал луыса, силосовать карон но пудо сионды писпу куар дасян план быдэстымтэ. Тыпы мульы ёслэсь правлениоссэс восоно. уг октиськы.

Совнарком но ВКП(б) Обком пукто:

1. 20 сентябрысен 30 сентяброзь пудолы снон сивьыл дасяны республикаын стахановской декадник организовать карон сярысь авьмынись колхозёслэсь чектонзэс поддержать ка-

райком ессэ, сельсовет ёсыз но ской декадаез организовать кастахановской декада дыр'я си- рысь газетэ гож'яны косоно.

Совнарком но Обком коть | лос но пудо сионлы писцу куар сюрыны вань макинаез липет улэ кос интые люканы но пудо сионэз фермаосысь кивалтисьёслэн тыны косоно.

> 2. Колхоз'ёслясь правленноссэс стахановской декада дыр'я бусы уж'ёсын но нянь нуллонын ужасьтэм вань колхозникёсыз пудо сион дасян уже кутыны косоно. Та декадниклен 2 борысь нунал'ёсаз колхозник ёслы асьсэ пудозылы сион дасяны луонлык'ёс сётыны колхоз'-

> Колхоз'ёслясь правленноссас пудо вордон государственной пданэз котькуд колхозлэн но колхозникон быдэстон но стахановской декадаез ортчытон сярысь ужпум'ёсын колхозник 'ёсын декада азьын собраниос ортчытонын косоно.

5. Республимансь, район'ёсысь газот'ёслэсь но бордгазот-Райисполком'ёсыз, партилэсь еслэсь редакторёссэс стахановколхоз'ёслэсь правлениоссэс рем но декадалэн мынэмез ся-

Удмуртиысь комсомоллэн 15 ар

тырмемез сярысь

ВЛКСМ-лэн Удмуртиысь Обкомевлэн пуктымез Удмуртиысь комсомоллэсь нин — ВКП(б) Обком, Соловьев 15 ap тырмемзэ 1936 apын 10 — ВКП(6) горком, Camcoнoв декабре ортчытоно. Комсомол- ВЛКСМ горком, Колесников лэсь 15 ар тырмемзэ ортчыто- ,,Егит большевик", Белослуднын основной уж'ёсын луэ: цев—ЦИК, Решетников — Наегит'ёсыз Удмуртиысь комсо- учно-исследовательский инстимоллэн историеныз тодматон, тут, Глухов — заводысь комсо-ВЛКСМ-лэсь X с'ездэзлэсь ре- мол комитет, Соловьев - хушениоссэ быдэстэмез эскерон дожественно театральный техно сое быдэс'янэз организовать карон, комсомол организациосыз ВЛКСМ-лэсь пер- 15 ар тырмем нуналзэ ортчывичной организациезлясь уж- тонэз ВЛКСМ крайкомез но

Юбилейлы дасяськон но организовать карон понна таче мурт'ёслэсь комиссия кылды-

ужанэз умоятонэ огазеян.

Шибанов (председателез). Аришев — ВКП(б) Обком, Тро-

Удмуртиысь комсомоллэсь зэс юнматон но пинал'ёсын ЦК-ез санкционировать карыны куроно.

Комиссиез юбилейлы дасяськон но ортчытон понна куяэ ужрад'ёс тупатыны косоно но тае ВЛКСМ Обкомлэн пленумаз учкыны сётоно.

ВЛКСМ-Обкомлан секретарез-Шибанов.

Алдаськись Белоусов

"Каймашур" председателез И. Белоусов, А. Лебедева но мукет есыз. [тись] дисциплинаез куапкагыгожтэт тодымтвосыв но ожыт Ф. Котов — умой культармеец са уля. Прогул борсьы прогул Батаргин. ужасьёс полын тодысьёсыз дышетон бордын дуэ. Сельсоветын, милям кол- дэсьтылэ. Соя колхозник ёс но культурно-массовой уж нуонвэмос кутскем интые, та ужез хозамы гинэ ликбез умой ужа уг ужало. чутрак ачиз жегатэ. Кытын шуэ. мугез ликпунктлэн ужамтээзлэн? Нырысь ик, Белоусовлан осыз одигез но шонер овол. **орекчаськыса** ужамез бордысь потв. Гожтат тодымтвосыз дышетонлен мынемез сярысь роамлы, со таче "сведение" сетэ: милям гожтэт тодымтэос П. Овчинников но И. Се- сюлмаськом интые, ачиз куа- ёссэс ортчыт ило. Нош солось ваньмыз 38, ожыт тодысьёсыз 22, дышетскыны, шорлыдын вераса 45 мурт ветлэ. Умой дышетско — И. Смирнова.

колхозлен. Н. Зайцев, В. Белоусова, пляков (ревкомиссиен кивал-кылдытымте.

Белоусовлен та "сведени-Сельсоветлен ивортемез'я, гожтэт тодымтэосыз дышетон та колхозын комалась дугдэмын. (армеец Яковлев (комсомолец), Культармеец оволысь, дыше-Культармеец — Ф. Котов ликбез ужез умой пуктыны текисьёс мунчое мыныса жыт'ребряков мылысь-кыдысь ас ужзы борды ёв кутскылэ на.

Антонов Гр.

Куртчумысь бюрократ'ёс

Куртчум нюлос участовын ужасьёс, портэм ужен юалляськыны ветлись колхозник есын уг верасько.

"Красный Яр" колхозысь Матвеев С. ас бригадаезлась нюласкын ужам понназы коньдон курыны ветлиз. Участоклен тодисьяськием Августов юаса-юаса номыр но оз вазьы. Собере счетоводлясь, Андреевлесь юалляськоно луиз. Андреев "тиледын йырин овол али", шуыса кеськиз. Бухгалтер доры мыноно дуиз. Со нош ик тышкасыкыыстиз. "Тон удмурт, вазьылыны уг яра", шуса коськиз. Матвеевлэн бригадаезлэн 65 манет коньдон басьтонэз вань

Кема-а та бюрократ'ёсыз татын возозы на.

кин таче право сетиз

Гажня МГС-ысь Телицын, "Красный Октябрь" (В-Монья сельсовет) колхозын собрание ортчытиз. Телицынлы, колхозлэн председателез "ов кельшы". Собраниын председателез куштон понна косяськыны кутскиз. Озьы председателез куштизы. Колхозын али председатель

Кин бөн Телицынды, нокинлась юатак председателез куштыны право сётиз?

3. E. C.

Кузетэм сельпо

Вуж-Монья сельпоын толэзь мында председатель овой ни. Аз ло председатель Гущин Иг и ньыдь толэзь ужаса 2800 ма эт растратить кариз. Озьы но со ответственность уде кыскымтэ.

Лавкаын колхозник еслы куда луись вуз'ёс овол. Ревкомиссия та ужез шонертон понна уг нюр'яськы.

Семенов.

Ужам интие вина юэ Пурга Заготконторамсь Петров, В-Моньяла ветийз. Сельполы юрттем интие 3 нунал юса удиз, 18 сентябре коопуполномоченноёслась савещанизэс куашкатиз. Озьы Петров ужаны "юртта".

> Дисциплинаев куашкатйсь

"Быстрово" колхозысь И. Те-

Петров.

Культармеец Яковлев уг ужа

¹вы но, Яковлов ас ужзв

"Кизили" колхозысь культ-Ікуштиз, дышетыны оз ветлы ни.

шката. Татысь дышетскисьёс юзкы "калык уг ветлы" шуа, дышетскыны ветлыны кутски- ачиз чем дыр'я кудземын луэ.

К. Зорин.

Заявление испанского министра иностранных дел

ездом министр принял иностранных журналистов, которым сделал следующее заявление:

тельство полностью уверено в своей победе над мятежни-

Главным шансом фашистских матожников было захватить ков нет народных масс, эти хосе. массы враждебны им.

Другой шанс мятежниковэто поддержка извне. Только на-днях республиканская авиация сбила итальянский самолет. Если бы этой поддержки не было, если бы борющиеся в Испании силы были предоставлены самим себе, то победа давно была бы уже одержана республикой.

Нинешнее остается верным выражению победой правительства, являнародной воли, засвидетельст- ющегося подлинным выраженивованной выборами 16 февра- ем воли народа". дя. Эти выборы проводились

Мадрид, 17 сентября. отнюдь не теми людьми, кото-(ТАСС). Сегодня утром выле-рые составляют сейчас правитела в Женеву испанская де-Ітельство. Выборы проводились легация во главе с министром политическими врагами этих иностранных дел Альваресом людей. Тем не менее они подель Вайо. Перед своим от - бедили, что дает им лишнее право утверждать, что народ с ними.

Народный характер прави-«Законное испанское прави- тельства сказывается и в том, что оно делает все для спасения женщин и детей в Альказаре (крепость в Толедо), в то время как мятежники расстредивают сразу тысячами республику врасплох. Это не мужчин, женщин и детей, как удалось. На стороне мятежни- это было, например, в Бада-

> Гражданская война в Испании не есть чисто испанское дело. Эго-европейский вопрос. От того или иного исхода борьбы в Испании зависит, быть ли миру или войне в Европе. Законное испанское правительство борется за мир, и поэтому все европейские народы заинтересованы в том. чтобы гражданская война в правительство Испании поскорее закончилась

> > Из "Правды".

учконо

Кечур сельсоветысь колхов'килограмм, зег протравливать карон "А. Б." нимо порошок басьтэмын вал. Михайлов, Кибардин, Киселев, Кунгуров но Казанкин колхоз председательёс, тунно нуналозь порошокез оз басьто на. Тини председательёс портэм

Культурномассовой уж овол

Куртчум нюлос участовын ужасьёс полын культурномассовой уж нуон сярысь малпан'ёс ик овол. Клуб ванько но. чылкак аналтыса улэ, пушкыз нёд, внига, газет'ёс овол, котьку ик замокаса возё.

Пропагандист Шаврин уг ужа полит зниятиос но беседаос уч ортчыт'я. Бордгазет уж копак вунэтэмын, 2 толэзь на. 33 мурт гожтэт тодымтвос карыны кулэ. школа али но лыд ясько,

Рабочкомлан председателез лы новыче саклыкся уг вис'я.

РайЗОлы татчы Татын но мунчоосын ПУКО

Гожня сельсоветысь колхоз'ёсын культурно-массовой уж ёслы MTC-лэн планэз'я 42 оволэн, егит'ёс мунчоосын пу-

кон организовать кариллям. "Красная-Армия" колхозын (председателез Кузьмин) клуб умой. Культурно-массовой ужез организовать карись оволэн гожтэтлы дышетон куашкамен, егит'ёс клублэсь палэнскыса мунчоын пуко. Отын портэм сьод уж'ес лэсьто.

Озьы ик "Кирово" колхозын. муг'ёсын порошокез юри уг Егит'ёс мар карыны ёрмыса, мунчое пукыны ветлыса, жыт'ёссэс ортчыт яло.

> Сельсоветлэн председателез Дулесов, таче шакрес уж'ёсыз адзэ. Озьы но ужрад кутэм интие, эскерыса гинэ улэ.

Санников но Ильин Б.

УАССР-ысь вань профорганизациослы

УАССР-ысь Совпроф Испаниысь ужаса улйсьёслэн нылкышноослы но нылпиоссылы ырттыны коньдон люканы понна Госбанклэн Удмурт контораяз 159-783 номеро текущой счет усьтиз. Удмурт республикаысь вань профорганизациослы люкам коньдонзэс чоже, одиг номер но ов потте выли верам счётэ перечислять

УАССР-ысь Совпроф.

Шонертон

61 номеро газетамы "Труд", глаетлэн текущий счетэз 150000,1 гожтэмын. С о е 150.001 лыдзоно.

Редактор П.А. АРИСТАРХОВ. Поттись Райисполном

Считать недействительным Утерянное свидетельство о негодности к военной службе на имя Ивана Матвеевича Гервасьева.

Удмуртполиграфшкола ФЗУ Райлит № 78 Заказ 1 Заказ № 1109